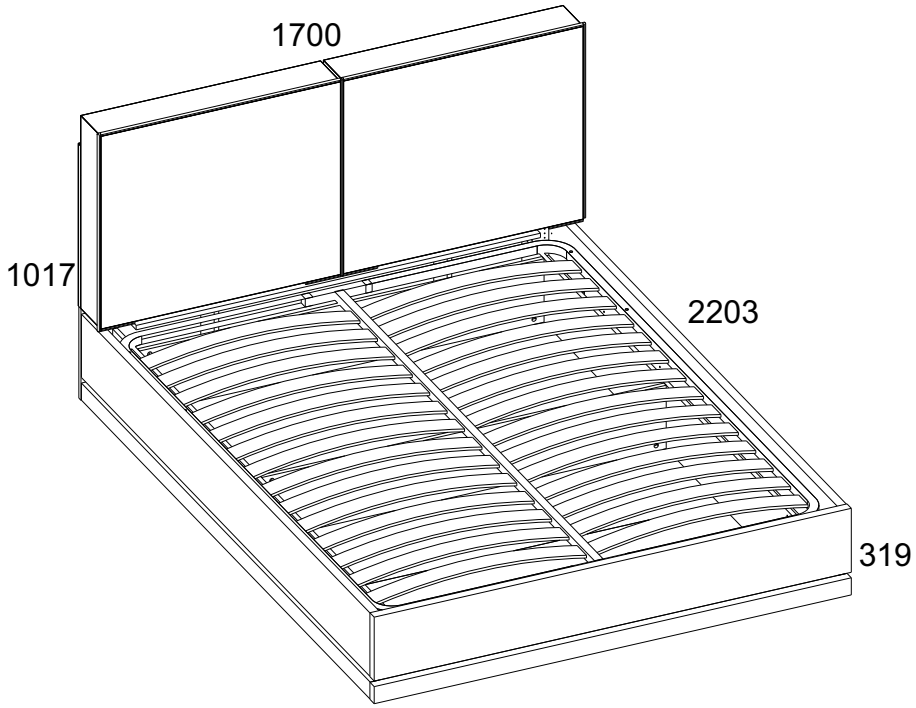
Instructions for assembling furniture
Instrukcja montażu mebli

Collection Kolekcja mebli

«STREET»

Кровать 160М с подъёмником AH-080.09.00.00
Bed 160M with lift
Łóżko 160m z wyciągiem



Production date
Data produkcji

Stamp of Quality Department
Pieczęć Działa Jakości

PL

Przy eksploatacji mebli zabrania się:

- ustawiać meble w pobliżu grzewczych przyrządów i obok wilgotnych ścian, a także w pomieszczeniach ze względną wilgotnością więcej niż 70%;
- temperatura nagrzewania elementów mebli nie może przekraczać +40°C;
- w trakcie montażu i eksploatacji mebli stawać nogami na poziome panele i witryny;
- stosować chemiczne środki czyszczące do sprzątania mebli;
- nie należy narażać na kontakt z wodą.

Zapach.

Nowe meble mogą wydzielać zapach materiałów, z których są wykonane. Zapach może utrzymywać się do trzech tygodni od momentu montażu.Aby zmniejszyć intensywność zapachu, zaleca się:
- w przypadku mebli tapicerowanych - odkurzyć produkt i przewietrzyć pomieszczenie.
Powtarzaj 3-4 razy dziennie.
-dla mebli szafkowych - przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym detergentem, przetrzyj czystą, suchą ściereczką i przewietrz pomieszczenie, uprzednio otwierając wszystkie drzwi i szuflady produktu.
Powtarzaj 3-4 razy dziennie.

Ważne! Proszę zachować instrukcję w razie ponownego montażu mebli lub reklamacji. Podczas składania reklamacji prosimy o korzystanie z oznaczeń z instrukcji.

DE

Bei der Benutzung der Möbel ist es verboten:

- Möbel in der Nähe von Heizgeräten und neben feuchten Wänden sowie in Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von mehr als 70 % aufstellen;
-Heiztemperatur von Möbelelementen darf + 40 ° C nicht überschreiten;
- Stellen Sie sich während der Montage und Verwendung von Möbeln mit den Füßen auf die horizontalen Paneele und Fenster;
- zur Reinigung von Möbeln chemische Reinigungsmittel verwenden;
- sollte keinem Wasser ausgesetzt werden.

Geruch.

Neue Möbel können nach den Materialien riechen, aus denen sie bestehen. Der Duft kann bis zu drei Wochen nach der Installation anhalten. Um die Intensität des Duftes zu verringern, wird empfohlen:
- bei Polstermöbeln das Produkt absaugen und den Raum lüften.
3-4 mal täglich wiederholen.
- für Schrankmöbel - mit einem mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch abwischen, mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen und den Raum lüften, indem Sie zuerst alle Türen und Schubladen des Produkts öffnen.
3-4 mal täglich wiederholen.

Wichtig! Bitte bewahren Sie die Anleitung für den Fall eines Möbelumbaus oder einer Reklamation auf. Bitte verwenden Sie bei einer Reklamation die Markierungen im Handbuch.

FR

Lors de l'utilisation du mobilier, il est interdit de :

- placez les meubles à proximité d'appareils de chauffage et à côté de murs humides, ainsi que dans des pièces dont l'humidité relative est supérieure à 70 % ;
-la température de chauffage des éléments de mobilier ne doit pas dépasser + 40 ° C ;
- lors du montage et de l'utilisation des meubles, placez vos pieds sur les panneaux horizontaux et les fenêtres ;
- utiliser des produits de nettoyage chimiques pour nettoyer les meubles ;
- ne doit pas être exposé à l'eau.

Sentir.

Les nouveaux meubles peuvent dégager une odeur des matériaux dont ils sont faits. L'odeur peut persister jusqu'à trois semaines après l'installation. Pour réduire l'intensité du parfum, il est recommandé de :
- dans le cas de meubles rembourrés - aspirer le produit et aérer la pièce.
Répétez 3-4 fois par jour.
-pour les meubles de rangement - essuyez avec un chiffon imbibé d'un détergent doux, essuyez avec un chiffon propre et sec et aérez la pièce en ouvrant d'abord toutes les portes et tous les tiroirs du produit.
Répétez 3-4 fois par jour.

Important! Veuillez conserver la notice en cas de remontage du meuble ou de réclamation. Lorsque vous soumettez une plainte, veuillez utiliser les marquages dans le manuel.

EN

When using the furniture, it is forbidden to:

- place furniture near heating devices and next to damp walls, as well as in rooms with a relative humidity of more than 70%;
- heating temperature of furniture elements must not exceed + 40 ° C;
- during the assembly and use of furniture, stand with your feet on the horizontal panels and windows;
- use chemical cleaning agents to clean furniture;
- should not be exposed to water.

Smell.

New furniture can give off a smell of the materials it is made of. The scent may persist for up to three weeks after installation. To reduce the intensity of the fragrance, it is recommended to:
- in the case of upholstered furniture - vacuum the product and ventilate the room.
Repeat 3-4 times a day.
-for cabinet furniture - wipe with a cloth dampened with a mild detergent, wipe with a clean, dry cloth and ventilate the room, first opening all doors and drawers of the product.
Repeat 3-4 times a day.

Important! Please keep the instructions in the event of furniture reassembly or complaints. When submitting a complaint, please use the markings in the manual.

RU

Инструкция по эксплуатации.

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции. В процессе эксплуатации изделий необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения. В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза (матраца). Во избежание поломки имеющихся опор передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола. Запрещён прямой контакт с водой. Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой. Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- устанавливать мебель вблизи отопительных приборов и вплотную к сырым стенам и в помещениях с относительной влажностью более 70%;
-температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.
- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты и витрины;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели;

Гарантии изготовителя.

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Изделие **Кровать 160М с подъёмником** входящее в состав набора мебели для общей комнаты ***«STREET»***, соответствует требованиям ГОСТ 16371-2014, ТР ТС 025/2012.
4. Декларация соответствия ЕАЭС № ТС BY/112 11.01. ТР025 018.01 01188. Действует от 31.08.2022 по 30.08.2027.
5. Срок службы мебели - 5 лет.
6. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.
7. Для сборки изделий рекомендуется привлекать квалифицированных специалистов.

Запах.

От новой мебели может исходить запах материалов, из которых она изготовлена. Запах может сохраняться в течение трёх недель с момента сборки. Для снижения интенсивности запаха рекомендуется:
-для мягкой мебели - пропылесосить изделие и проветрить помещение.
Повторять 3-4 раза в день.
-для корпусной мебели – протирать тканью, смоченной мягким моющим средством, вытирать чистой сухой тканью и проветривать помещение, предварительно открывая все двери и ящики изделия.
Повторять 3-4 раза в день.

Важно! Сохраните, пожалуйста, инструкцию в случае повторной сборки мебели или рекламации. В случае составления рекламации пользуйтесь, пожалуйста, обозначением из инструкции сборки.

SPA

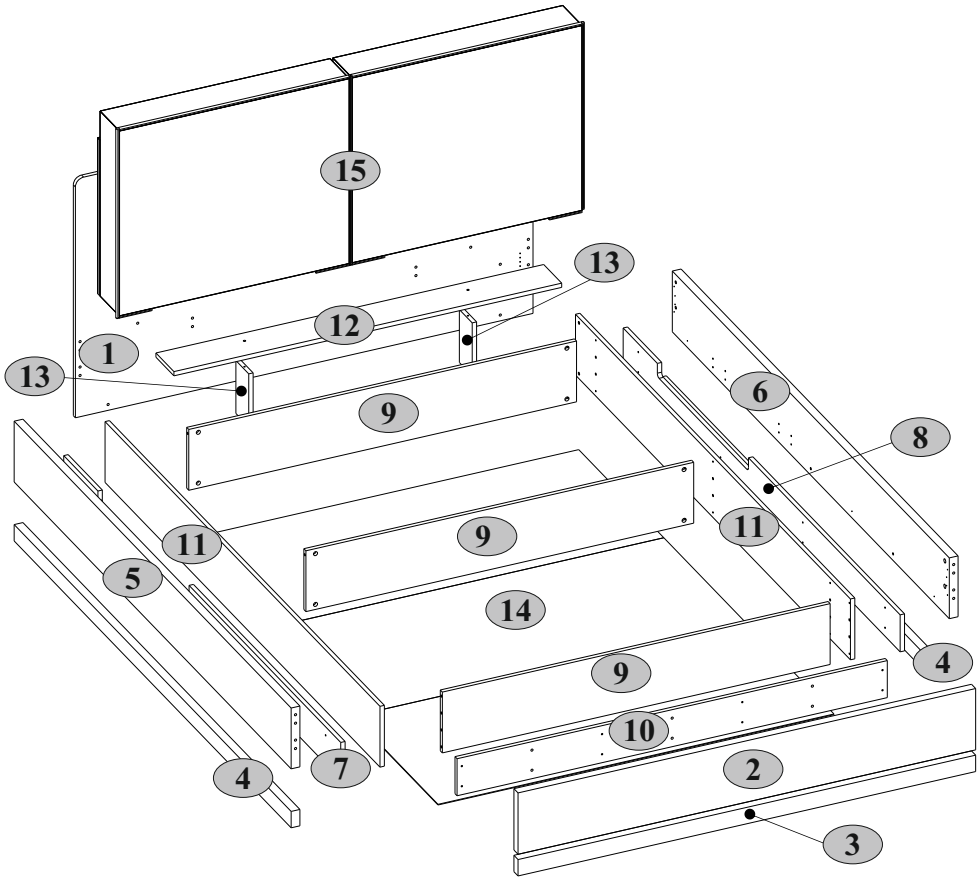
Al utilizar los muebles, está prohibido:

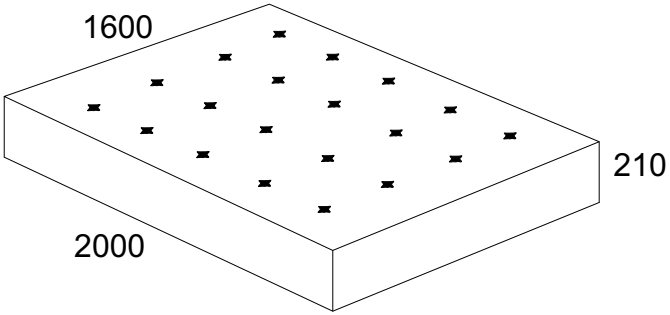
- colocar muebles cerca de aparatos de calefacción y junto a paredes húmedas, así como en habitaciones con una humedad relativa superior al 70%;
-la temperatura de calentamiento de los elementos del mobiliario no debe exceder los + 40 ° C;
- durante el montaje y uso de los muebles, párese con los pies sobre los paneles horizontales y las ventanas;
- utilizar agentes de limpieza químicos para limpiar los muebles;
- No debe exponerse al agua.

Oler.

Los muebles nuevos pueden desprender el olor de los materiales de los que están hechos. El olor puede persistir hasta tres semanas después de la instalación. Para reducir la intensidad de la fragancia, se recomienda:
- en el caso de muebles tapizados - aspirar el producto y ventilar la estancia.
Repita 3-4 veces al día.
-para muebles de gabinete - limpie con un paño humedecido con un detergente suave, limpie con un paño limpio y seco y ventile la habitación, abriendo primero todas las puertas y cajones del producto.
Repita 3-4 veces al día.

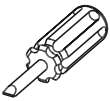
Importante! Conserve las instrucciones en caso de reensamblaje de muebles o reclamaciones. Al enviar una queja, utilice las marcas en el manual.

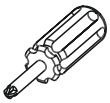


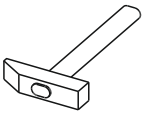


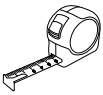
Для комплектации кровати рекомендуется матрас 210 мм.
The recommended mattress for the bed is 210 mm.
Zalecany materac do łóżka to 210 mm.

№	L, mm	B, mm	H, mm	Q	№ pack
1	1671	903	16	1	3/4
2	1671	232	32	1	2/4
3	1671	62	32	1	2/4
4	2155	62	32	2	2/4
5	2155	230	32	1	2/4
6	2155	230	32	1	2/4
7	2155	140	16	1	1/4
8	2155	140	16	1	1/4
9	1416	230	16	3	1/4
10	1571	140	16	1	1/4
11	2139	230	16	2	1/4
12	1416	140	16	1	1/4
13	200	100	16	2	1/4
14	1446	1986	2,5	1	3/4
15	1700	700	110	1	4/4

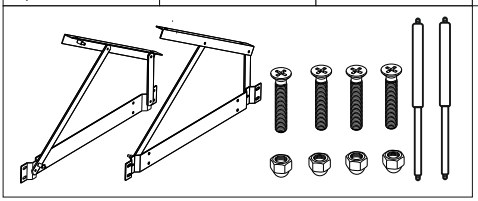


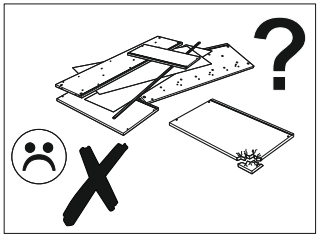


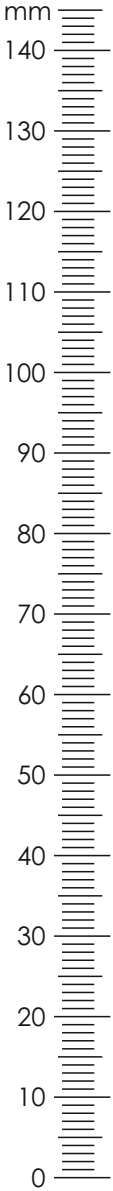


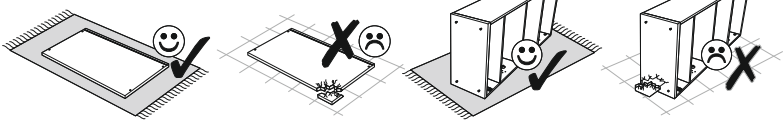


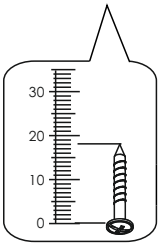
A1 7x34 16	**A2** Ø15x13 16	**B6** Ø10x13 4	**B7** Ø10x16 4
C1 8x35 26	**C6** 8x24 16	**G** 1,5x26 40	**I** S4 1
L2 500 1	**M6** M6x50 8	**N1** 17	**Q5** 7
R12 4x40 22	**R21** 6,3x20 16	**R24** 7x50 6	**R42** 3x16 4
R102 3,5x16 36	**S5** Ø18 16	**U** 130x35x15 2	**U1** 4

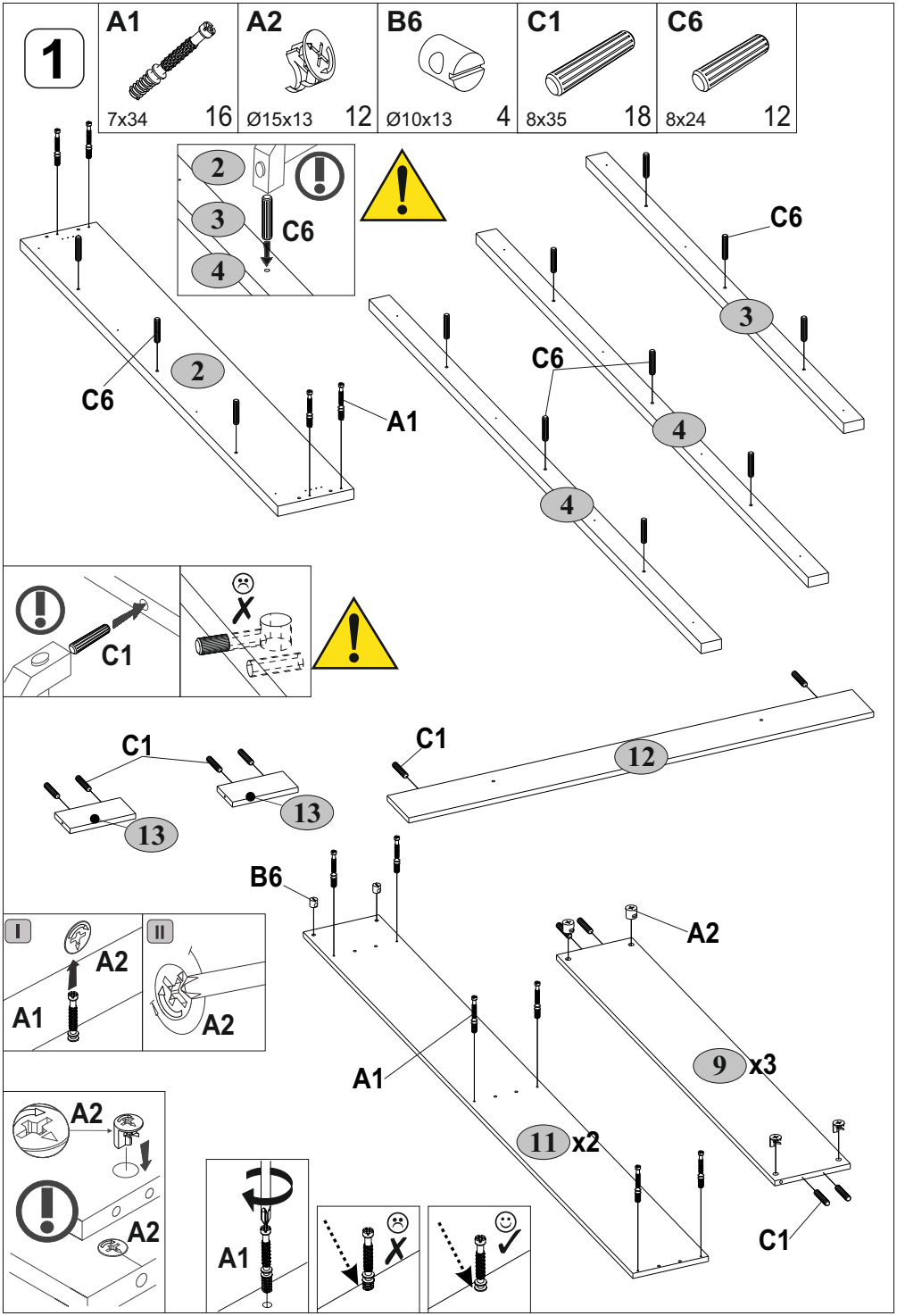


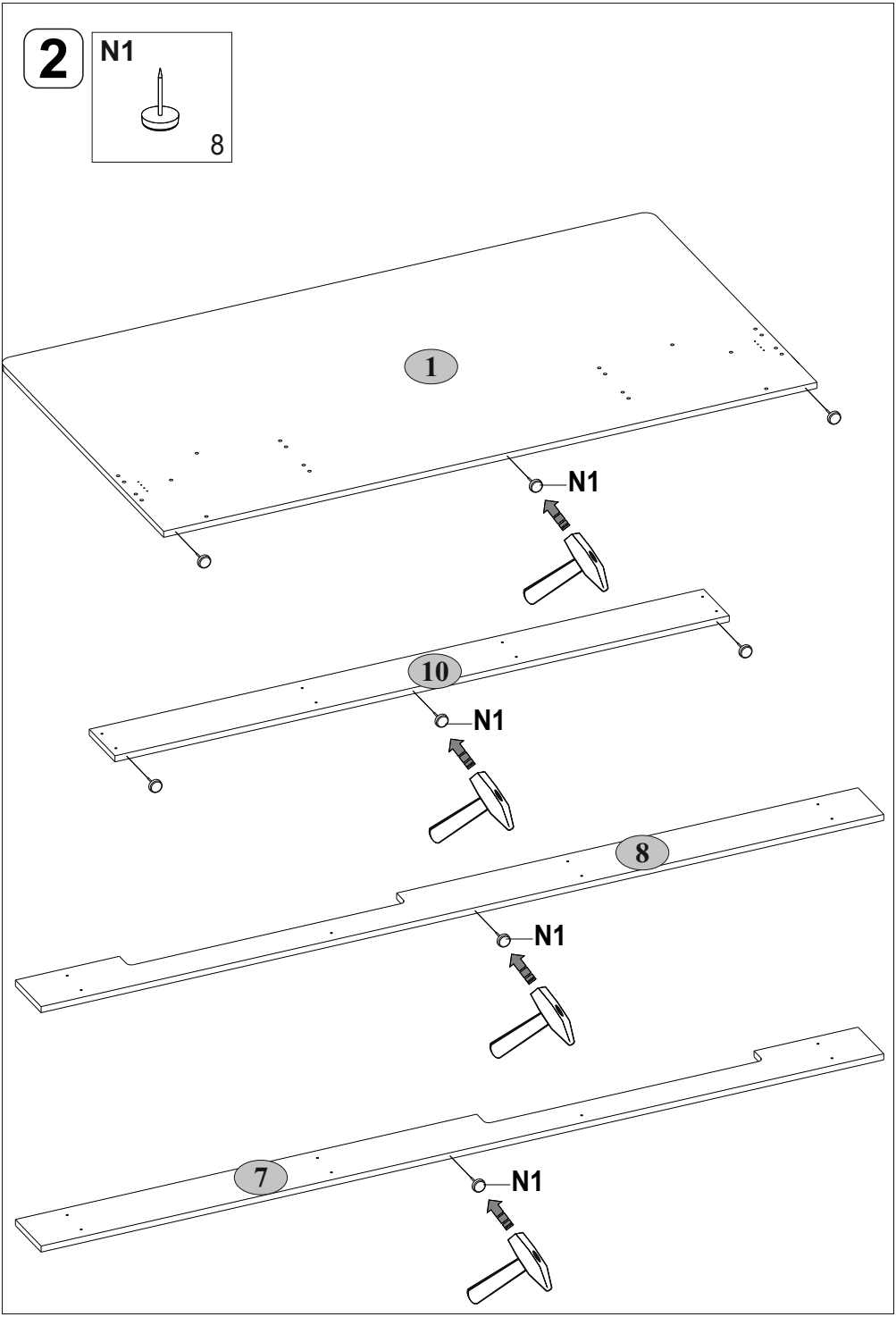


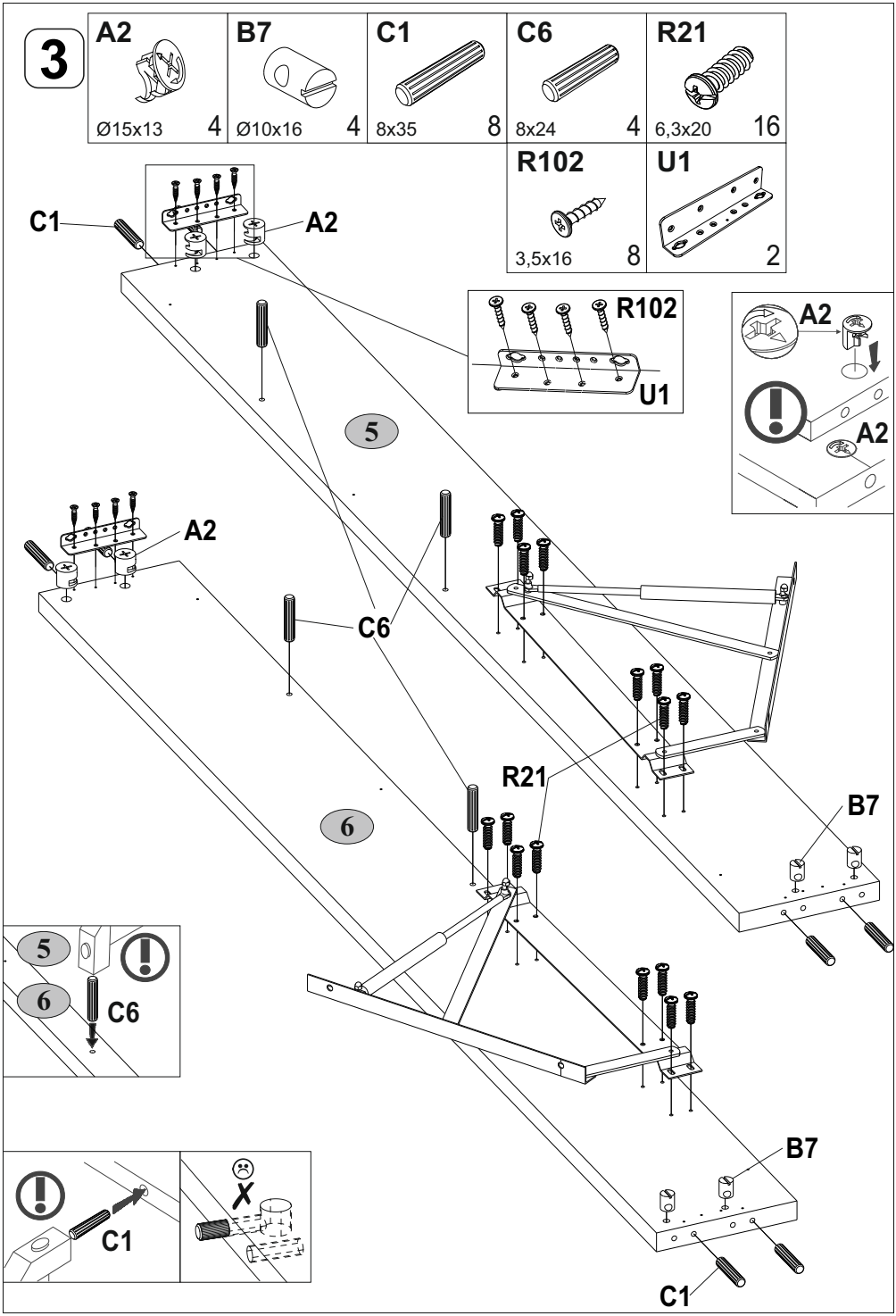


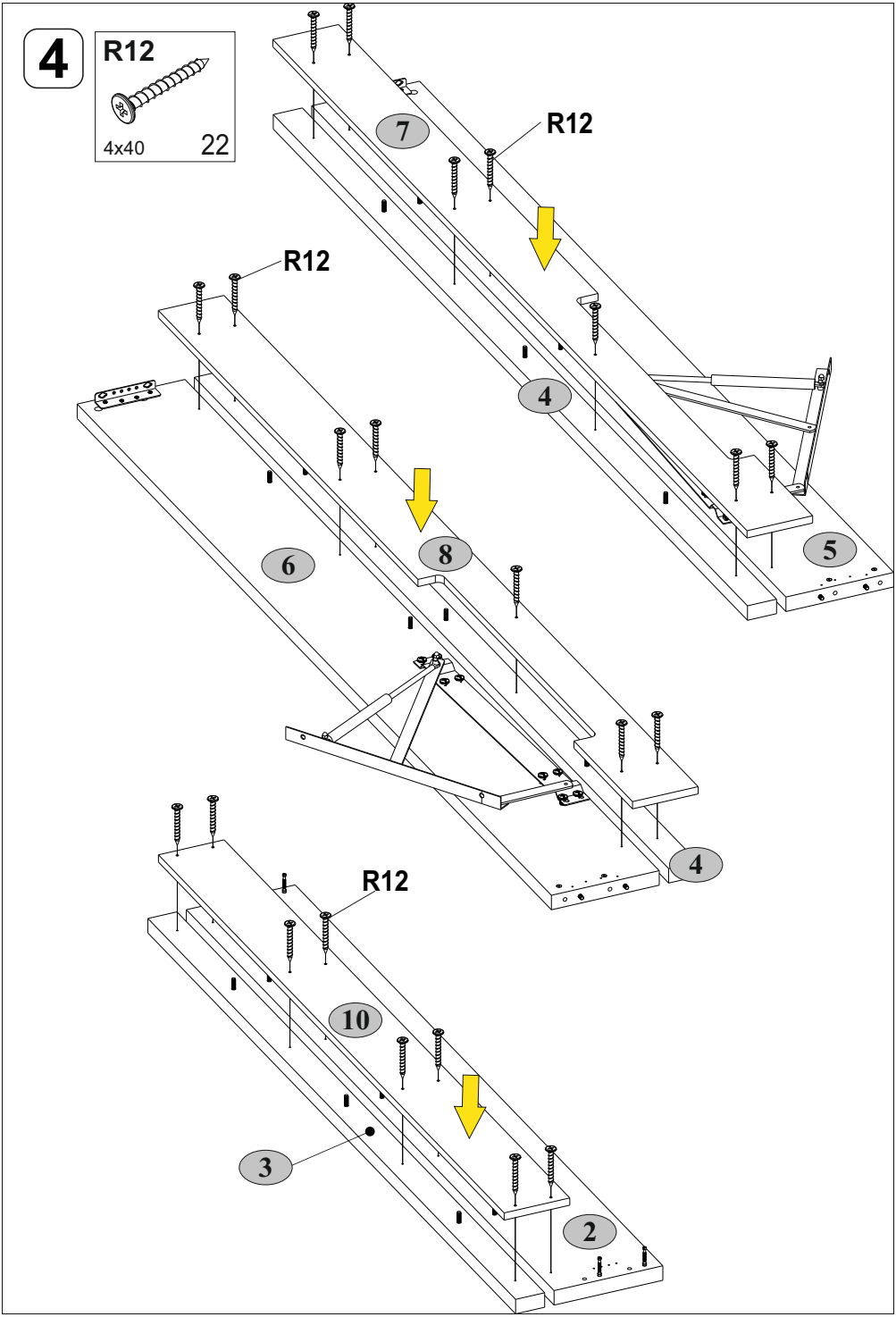





1
A1
7x34
16
A2
Ø15x13
12
B6
Ø10x13
4
C1
8x35
18
C6
8x24
12
2
3
4
C6
C6
2
C6
A1
C6
3
4
4
C1
C1
13
13
C1
12
B6
I
A2
A1
II
A2
A2
A1
9
x3
11
x2
A2
A2
A1
C1

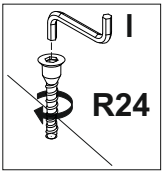

2
N1
8
1
N1
10
N1
8
N1
7
N1

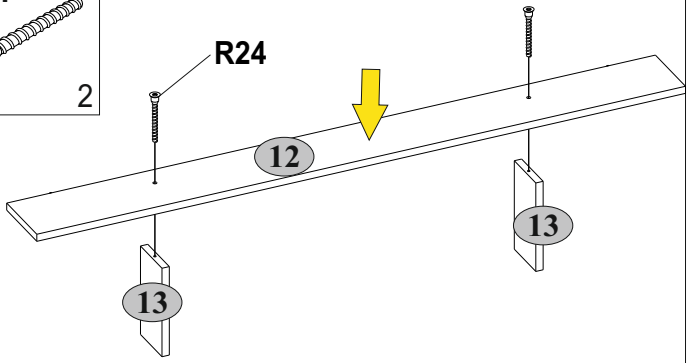

3
A2
Ø15x13
4
B7
Ø10x16
4
C1
8x35
8
C6
8x24
4
R21
6,3x20
16
R102
3,5x16
8
U1
2
C1
A2
R102
U1
A2
A2
5
A2
C6
R21
B7
6
5
6
C6
C1
B7
C1


4
R12
4x40
22
7
R12
4
5
R12
6
8
4
R12
10
3
2

5

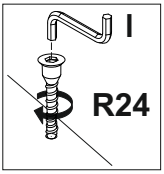
I	R24
S4 1	7x50 2

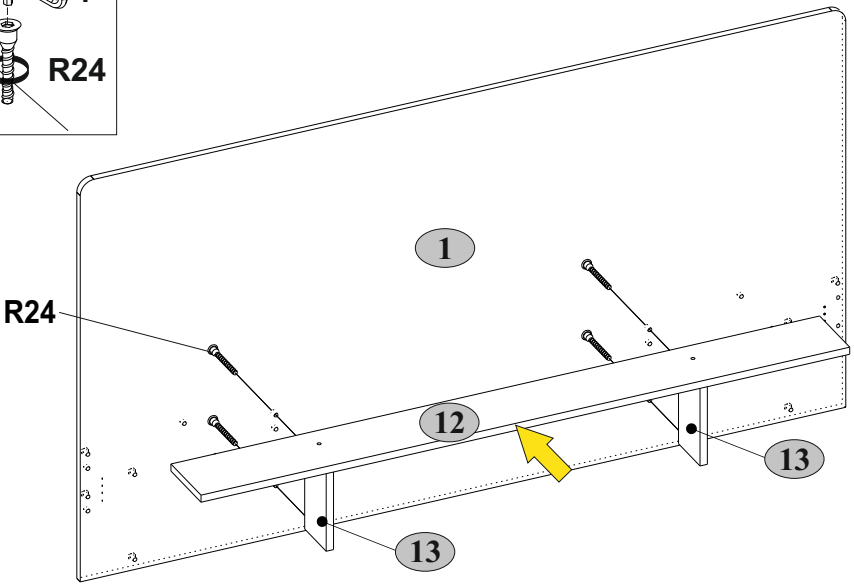


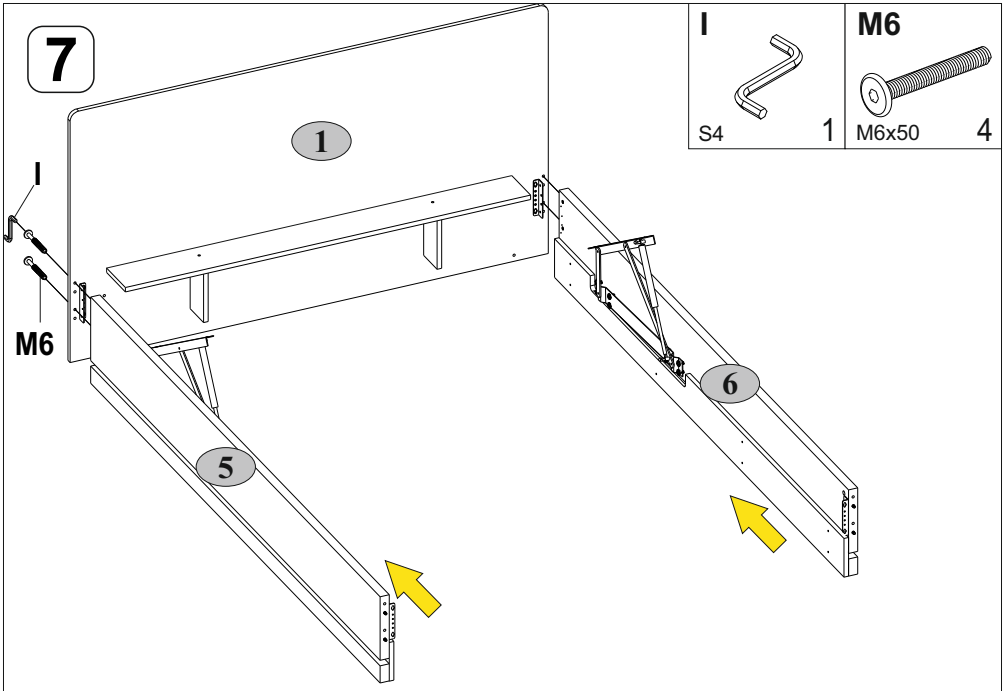


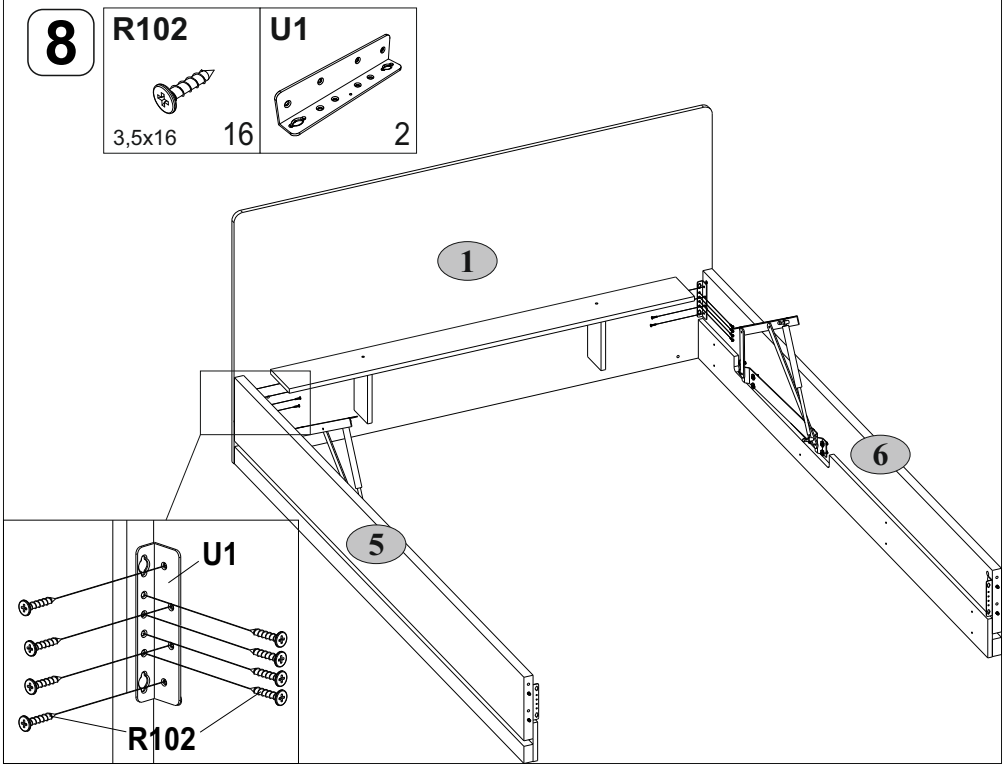
6

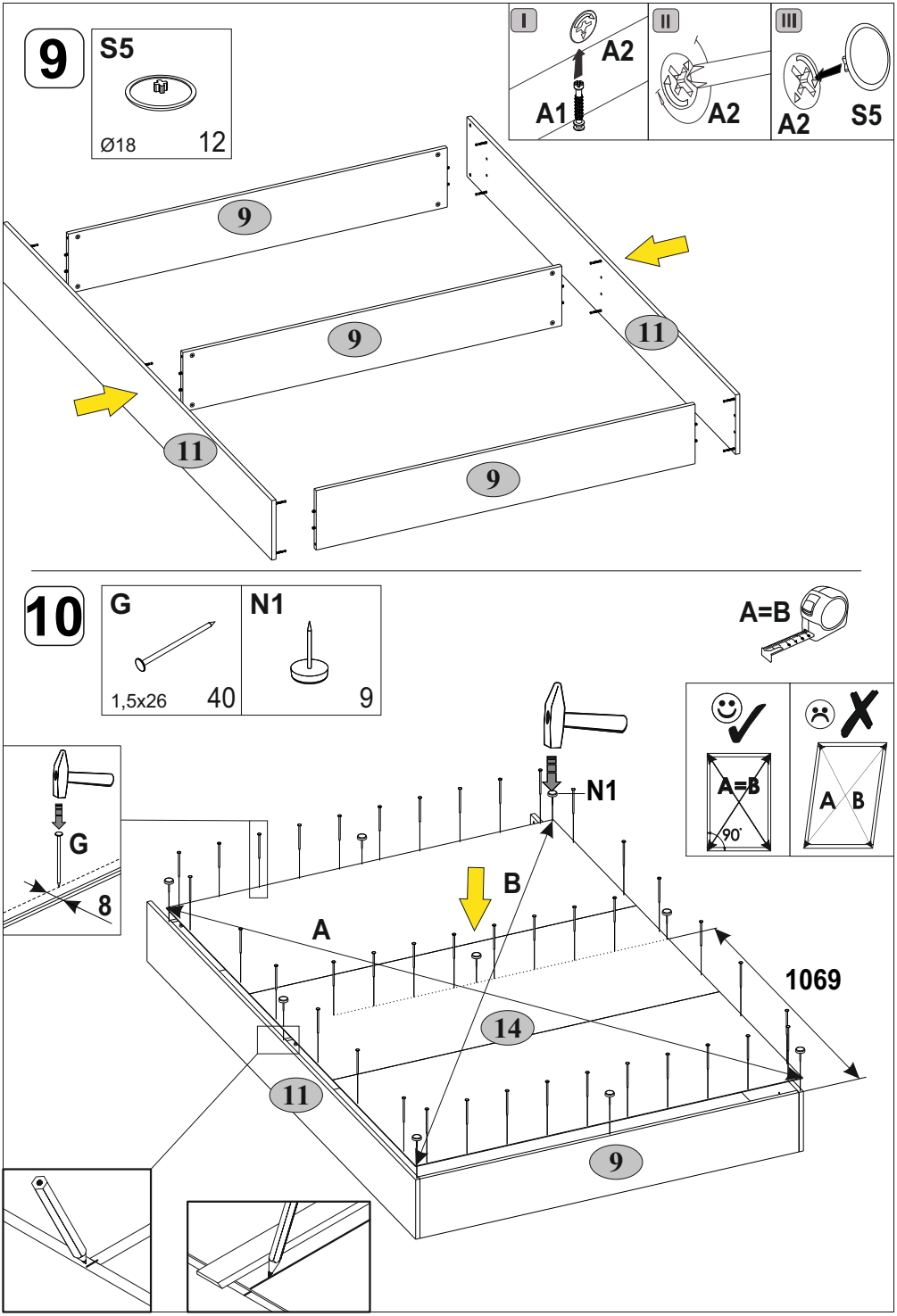
I	R24
S4 1	7x50 4

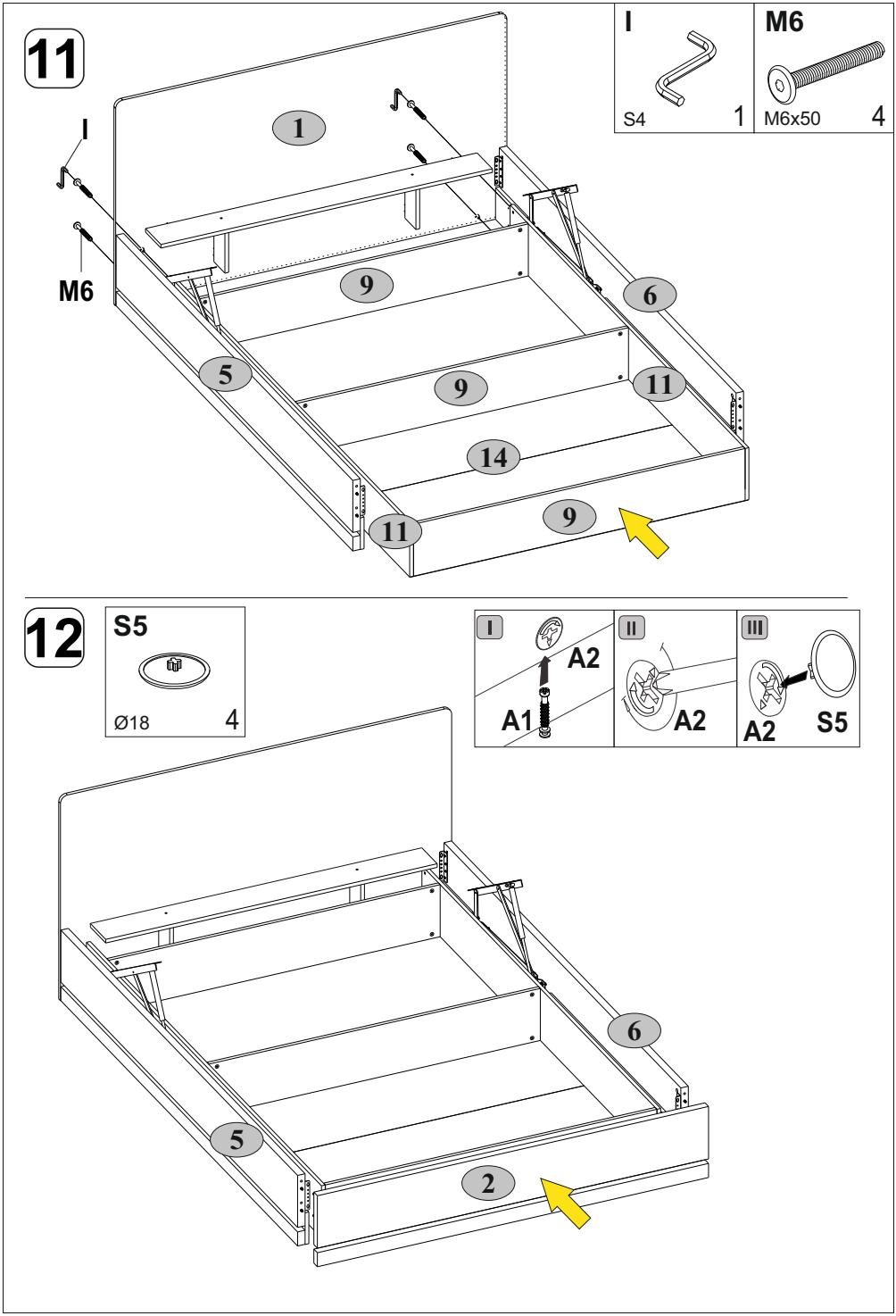





7
I
S4
1
M6
M6x50
4
1
I
M6
6
5

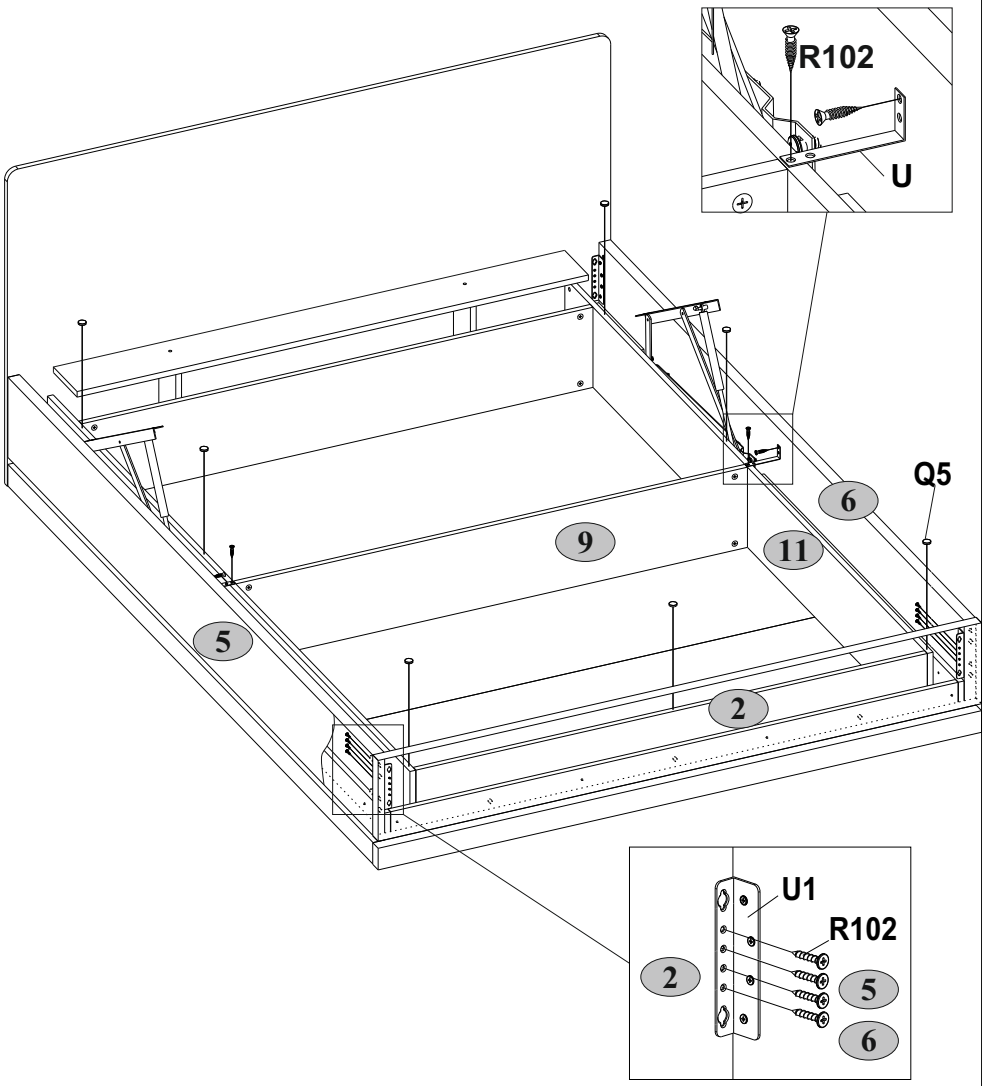

8
R102
3,5x16
16
U1
2
1
6
5
U1
R102

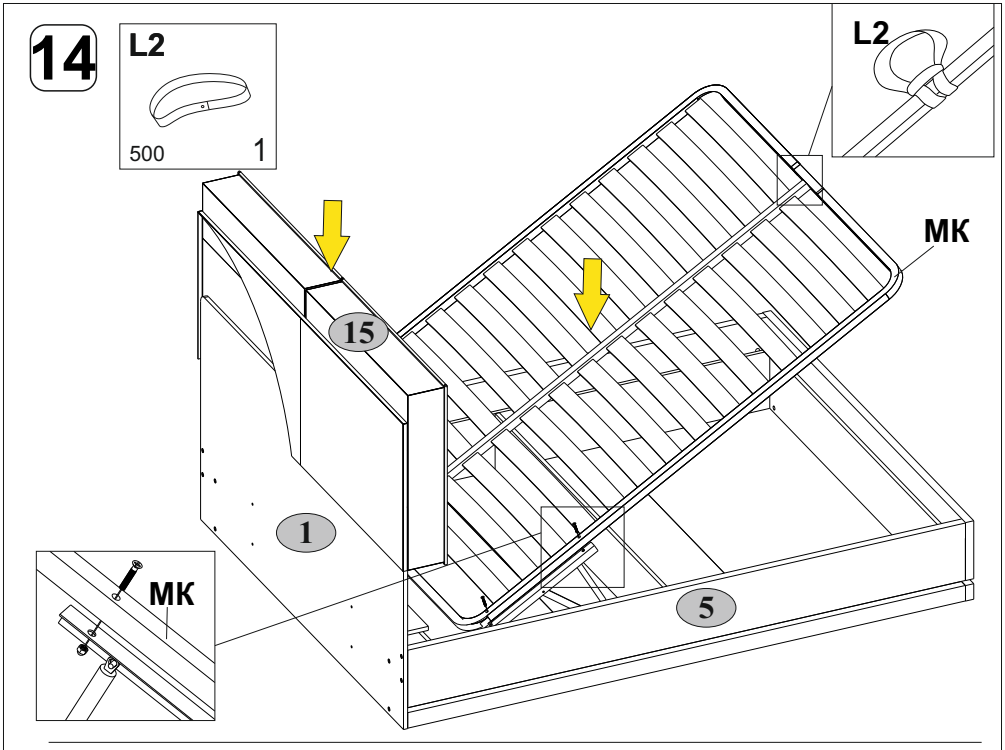

9
S5
Ø18
12
I
A2
A1
II
A2
III
A2
S5
9
9
9
11
11
10
G
1,5x26
40
N1
9
A=B
A=B
90°
A
B
G
8
N1
B
A
1069
14
11
9

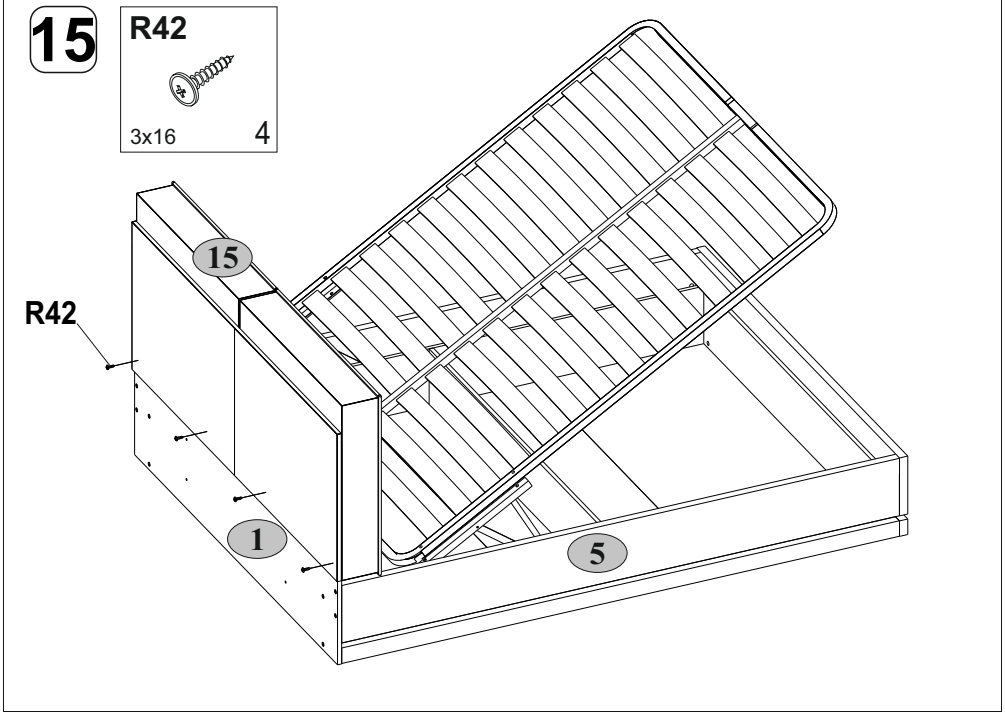

11
I
S4
1
M6
M6x50
4
I
M6
1
9
6
5
9
11
14
11
9
12
S5
Ø18
4
I
A2
A1
II
A2
III
A2
S5
6
5
2

13

Q5	R102	U
7	3,5x16 12	130x35x15 2




14
L2
500
1
L2
MK
15
1
MK
5


15
R42
3x16
4
15
R42
1
5